

	レシートをセロテープ留め	レシート貼付け欄
1		
2		
3	※領収書不可(商品名のわかる物のみ)	
4		
5		
6		

注意事項

- 免税には、パスポート・レシート・クレジットカード名義の一致が必要です。
- 法令に応じて免税手続き時に免税用の袋に入れてお渡します。日本国内で開封してしまうと、出国時に課税されますのでご注意ください。
- 免税手続き後の返品はお受けできません。

Important notes

- The tax-free procedures require that the name on your passport, itemized receipts, and credit card be the same.
- Consumables will be put in a designated bag and handed to you. Consumption tax will be charged if the bag is opened prior to leaving the country.
- Goods cannot be returned after the tax-free procedures have been processed.

注意事項

- 办理退税手续时，护照·收据·信用卡上的姓名必须一致。
- 消耗品将放入指定的专用袋再交付给您。如在日本国内将指定的专用袋打开，则出境时会被补征消费税，敬请注意。
- 办理退税手续后无法进行退货。

주의사항

- 면세를 받기 위해서는 여권, 영수증, 신용카드의 명의를 일치해야 합니다.
- 소모품은 지정된 봉투에 넣어서 드립니다. 출국 전에 지정 포장을 개봉한 경우에는 세금이 부과되오니 주의해 주십시오.
- 면세수속 후의 반품은 받지 않습니다.

注意事項

- 辦理退稅手續時，護照·收據·信用卡上的名義必須一致。
- 消耗品將放入指定的專用袋再予以交付。如在日本國內將指定的專用袋打開，則出境時會被補征消費稅，敬請注意。
- 辦理退稅手續後無法進行退貨。

ข้อควรระวัง

- การดำเนินการยกเว้นภาษีต้องใช้นามบัตรเดินทาง ใบเสร็จรับเงิน และบัตรเครดิตที่มีชื่อตรงกัน
- นำสินค้าใส่ในถุงที่กำหนดและยื่นให้โปรดระวัง หากท่านเปิดถุงที่กำหนด ท่านจะถูกเรียกเก็บภาษี
- ไม่รับคืนสินค้าหลังดำเนินการยกเว้นภาษีแล้ว

免税に関することについて、ご不明な点は免税カウンターへお越しください。For any inquiries related to tax-free purchases, please visit the Tax-free Counter.

有关退税事宜，如有不明之处请前往退税柜台咨询。면세에 관한 문의사항은 면세 카운터로 와 주십시오。有關退稅事宜，如有不明之處請前往退稅櫃檯諮詢。หากมีข้อสงสัยเกี่ยวกับการยกเว้นภาษี กรุณาติดต่อที่เคาน์เตอร์ยกเว้นภาษี

Tax-Free Guide 多言語免税ガイド

退稅指南 면세 안내 退稅指南 ข้อยกเว้นการยกเว้นภาษี



No service charge

免除的消費税 *有部份税率8%的商品。
세금 면세 *일부 8% 상품이 있습니다.
免除的消費税 *有部份税率8%的商品。
ยกเว้นภาษีมูลค่าเพิ่ม *มีสินค้าบางตัว 8%
* Some items are subject to an 8% tax refund.



Japan. Tax-free Counter

退稅柜台
면세 카운터
退稅櫃檯
เคาน์เตอร์ยกเว้นภาษี

Tax-free Counter operating hours 免税カウンター営業時間

退稅柜台营业时间	weekdays & Saturdays
면세 카운터 영업시간	11:00 ~ 19:30
退稅櫃檯營業時間	Sundays & holidays
เวลาเปิดทำการของเคาน์เตอร์ยกเว้นภาษี	11:00 ~ 19:00

The procedures can take a while. Please arrive with enough time.

お手続きには時間を要します。お時間に余裕を持ってお越しください。

办理退税手续需要时间。请留有充足的时间前往办理。수속에는 시간이 소요됩니다. 시간에 여유를 두고 와 주십시오。辦理退稅手續需要時間。請留有充足的時間前往辦理。เนื่องจากต้องใช้เวลาในการดำเนินการ กรุณาเผื่อเวลาด้วย

[List Of Tax-free shops]

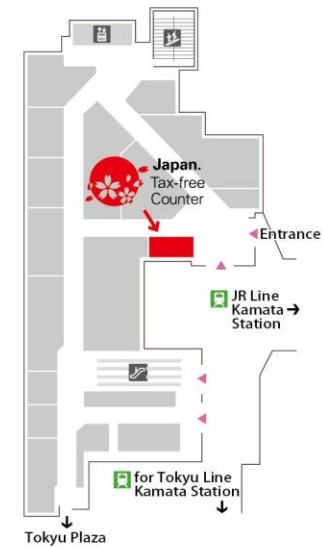
West Building

- <1F> SHINJUKU TAKANO
- <2F> AOYAMA flower market
- KANOUSHOUJUAN
- komonoto
- CHANEL
- CLINIQUE
- COACH
- ORBIS
- SHISEIDO
- <3F> OPAQUE.CLIP
- SHOES ATELIER
- UNTITLED
- <4F> AGATHA
- Comfort clinic
- EVEX by KRIZA
- Hanabishi
- LILIZA
- Reflect
- TOKYO IGIN
- TRANS WORK
- VOYAGESSensounico
- <5F> Towel Museum
- <6F> GRAN SAC' S

East Building

- <1F> OWARIMATSUKAZEYA · FOUCHER
- TOKYO KAMATA MORIHAN
- <2F> Disney Fantasy Shop by Belle Maison
- Fruit GATHERING
- ITS' DEMO
- Puretre
- YOSHIDAKABAN CORNER
- <3F> INDIVI

<West Building 2F>



〒144-0051 東京都大田区西蒲田7-68-1
電話 / 03-5713-6000(代表)

Грандьюо蒲田 www.granduo.jp

Please note: for the shops listed below, tax-free procedures are to be done at the respective shop instead of at the information counter.

- West Building <2F> FANCL <3F> Zoff <4F> ASICS WALKING <5F> MUJI <6F> REGAL SHOES
- East Building <1F> Sundrug <2F> SUIT SQUARE <4F> ABC-MART CIAOPANIC TYPY

